

AP Hinweise Footnotes

71	VA + HA mit Gewindeverstellung.	Front and rear axle with threaded height adjustment.
72	VA Gewindeverstellung; HA serienmäßiger Drehstab.	Front axle threaded adjustment, rear adjustment at the standard torsion bar.
73	VA Gewindeverstellung; HA feste Tieferlegung.	Front axle threaded adjustment, rear fixed lowering.
74	Nicht für Allradfahrzeuge (Quattro, 4WD, 4x4, 4Motion usw.).	Not for 4WD vehicles (Quattro, 4x4, 4Motion,...).
12	Nicht für Fahrzeuge mit Niveauregulierung, bzw. nur wenn die Niveauregulierung entsprechend eingestellt werden kann.	Not for vehicles with automatic self leveling control, except if the automatic self leveling control can be adjusted accordingly.
13	Nicht für Fahrzeuge mit EDC-System (elektronische Dämpferkraftregelung).	Not for vehicles with EDC-system (electronic dampening control).
77	Bei diesen Fahrzeugen müssen die Fahrtrichtungsanzeiger vorne versetzt bzw. ausgetauscht werden. Diese sind teilweise über den Hersteller mit der Alfa Romeo-Bestellnummer 46 226 698 zu beziehen. Entsprechende Preise entnehmen Sie bitte den Angaben des Kfz-Herstellers.	The side indicators need to be replaced / changed. They can be ordered at an authorized dealer with order-no. 46 226 698. they can be ordered from an authorized dealer with Alfa-Romeo order-no. 46 226 698. Please see manufacturer specifications for prices.
78	Bei Einbau mit serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen sind evtl. Spurverbreiterungen erforderlich.	Wheel spacers might be necessary if original wheels/tires are used.
79	Nur für Fahrzeuge mit einem Klemmdurchmesser an der VA von 55 mm.	Only for vehicles with a clamp diameter of 55 mm at the front axle.
80	Nur für Fahrzeuge mit einem Klemmdurchmesser an der VA von 50 mm.	Only for vehicles with a clamp diameter of 50 mm at the front axle.
81	Hinterachs-Stossdämpfer mit Augenbefestigung.	Rear shock absorber with eye mounting.
82	Hinterachs-Stossdämpfer mit Gabelbefestigung.	Rear shock absorber with fork mounting.
83	Nicht für Fahrzeuge ab Modelljahr 2004 mit werksseitiger 16" Serienbereifung.	Not for vehicles after 2004 with original 16" wheels.
84	Bei den VA- Federbeinen muss der Lochabstand an den unteren Befestigungsbohrungen gemessen werden. Dieser Abstand muss 72mm betragen.	Distance between the lower mounting drill hole 72 mm (needs to be measured at the vehicle).
85	Abstandsmaß zwischen den Befestigungslaschen 27 mm (Bitte nachmessen).	Dimension between the mounting brackets 27 mm (needs to be measured at the vehicle).
86	Abstandsmaß zwischen den Befestigungslaschen 23 mm (Bitte nachmessen).	Dimension between the mounting brackets 23 mm (needs to be measured at the vehicle).
87	Nur für Allradfahrzeuge (4WD, 4x4, 4Motion usw.).	Only for 4WD vehicles (Quattro, 4x4, 4Motion,...).
88	Untere Befestigungsschraube am HA-Dämpfer 10 mm.	Lower adjustment screw at the rear shock absorber 10 mm.
89	Untere Befestigungsschraube am HA-Dämpfer 14 mm.	Lower adjustment screw at the rear shock absorber 14 mm.
90	Für eine Tieferlegung von über 40 mm ist eine Umrüstung des Stabilisators erforderlich. Fahrzeug ohne Xenon-Hauptscheinwerfer: Art.-Nr. ZB50-000, 155,- €; Fahrzeug mit Xenon-Hauptscheinwerfer: Art.-Nr. ZB50-005, 175,- €.	For a lowering of more than 40 mm a conversion of the anti-sway bar is necessary. Vehicles without Xenon-headlights: order-no. ZB50-000, 155,- €; vehicles with Xenon-headlights: order-no. ZB50-005, 175,- €.
91	Bei allen Fahrzeugen vor Bj. 6/92 müssen grundsätzlich geänderte Domlager verwendet werden. (BMW Teile Nr.: Domlager 31 33 6 764 947, Scheibe 31 331 116 983, Manschette 31 331 110 196). Entsprechende Preise entnehmen Sie bitte den Angaben des Kfz-Herstellers.	For models older then 06/1992, modified topmounts need to be used. (BMW part no.: collar 31 336 764 947; disk 31 331 116 983; nut 31 331 110 196). Please see manufacturer specifications for prices.
92	Bei den VA- Federbeinen muss der Lochabstand an den unteren Befestigungsbohrungen gemessen werden. Dieser Abstand muss 58mm betragen.	On the front axle struts you need to measure the whole distance of the lower mounting drills. This distance has to be 58mm.
93	Bei Fahrzeugen mit EDC sind zusätzliche Anbauteile des Kfz Herstellers notwendig: für die VA: BMW Teile-Nr.: Domlager 31 331 091 709 + Scheibe 31 331 116 983 + Manschette 31 331 110 196, für die HA: BMW Teile-Nr. Stützlager 33 521 091 710 + Stütztopf 33 521 090 282 + Scheibe 33 521 092 986 + Schutzrohr 31 331 137 932 + Elastomere 33 531 091 031. Entsprechende Preise entnehmen Sie bitte den Angaben des Kfz-Herstellers.	Additional front axle parts for vehicles with EDC are required from the manufacturer: BMW Part No.: dome bearings 31 331 091 709 + disc 31 331 116 983 + collar 31 331 110 196, for the rear: BMW order-no. dome bearing 33 521 091 710 + 33 521 090 282 + disc 33 521 092 986 + dust cover 31 331 137 932 + bump stop 33 531 091 031. Please see manufacturer specifications for prices.
96	An der HA wird die serienmäßige Luftfeder beibehalten, es werden Sportdämpfer mitgeliefert.	On the rear axle the factory air spring will maintain, the sport shock absorbers will be supplied.
97	Das Tagfahrlicht und die VA Blinkleuchten sind bei max. Tieferlegung ausserhalb der STVZO und müssen entsprechend geändert werden.	The indicator lights and day headlight beyond STVZO have to be modified at maximum lowering.
98	HA Dämpfer nicht verstellbar.	Rear dampers not adjustable.